

## **Efesus Quran Polji Efesus yoñore Quran ruaya. Mimitaniñ buño**

Polji Rom sitire witi pigo ɻeku Efesus mañkekerisie kubu yoñore Quran yo qurañgaya. Efesus oi Eisia prowinsre siti qoruine. Siti ore mañgo rojiki-bajiki kokoine eba eku gobun. Polji misin gio baku roregako ateine yokaomo fukeko Efesus wareru gosa yokaomo oo Biñe buño miku goya. Efesus sitio Juda ɻinjigo goine kae rauine yoñore botugo gobun ore Polji quran yo qurañgaru inji qaji yareya, “Kristoji kubu yoyoka qodoreme mañkekerisie kubu moakon fukegobire.” (2.15-16), (3.6) Anutuji mañ anjiine eru yaunymoririine mañkekerisie kubu noñunde uruňu ruame pega, oi kokoine mitaniñgaga. (3.10) Ore soso buño yokaomo oi inji miya:

1. Mañkekerisie kufufuñ ɻoñoji saki fu moakon fukebi Kristo iñoyoñe qoruñajanuñ fukega. (1.23; 4.15-16)
2. Mañkekerisie kufufuñ ɻoñoji pi moakon oñuine fukebi Kristoji ɻoñore otuñ sananjine fukega. (2.21-22)
3. Mañkekerisie kufufuñ ɻoñoji ɻigo biñe oñuine fukebi Kristoji ɻoeñañuñ fukega. (5.25-27) Oñuakon Kristoji Efesus ɻoñore kubu yoyoka qodore yapeme ore eru saki fu moakon fukegobi. Tatamare ɻinjigo fukebuñ ore gogoyañunde kaje-qouñ buñoine buñoine qurañgaya. Oñu.

## Buk yoore mobe qoruine 4 oi inji:

Buŋo funfuŋgaine 1.1-2

Kristo eru maŋkekerisie kufufuŋ 1.3-3.21

Kristoke gogo gariine 4.1-6.20

Qurande buŋo koruŋ qoruine 6.21-24

<sup>1</sup> Anutuji Pol noŋ maŋ aŋiinere so sore nuko Kristo Yesure aposol fukego. Maŋkekerisie ogop-unne gbagbataenjine Kristo Yesuke qakatoru Efesus sitio gogobi, nonji ḥoŋoke buŋo mi manekimiŋ ore quraŋ yo quraŋgago.\*

<sup>2</sup> Anutu Mamanonjuŋ eru Ofoŋ Yesu Kristo yokoji yaŋmoriri ḥarebare womoo goinebi.

### *Kristoji Anuture mifia noreega.*

<sup>3</sup> Noŋuŋ Ofoŋnoŋjuŋ Yesu Kristore Mama Anutu miteŋ gaekimiŋ. Iŋoji noŋuŋ Kristoke qakatok-abeneŋ maŋnoŋunji flaingo ore Sombunde mifia eru yaŋ fuŋne fuŋne oi maŋnoŋungo ruame go wapegbeneŋ.

<sup>4</sup> Anutuji noŋuŋ bonieru ronere ronekoŋgo inji fukekimiŋ ore roosoe nobeya: Kristoji maŋgo enoreko noŋuŋ iŋore biŋe gbagbataenjine fukeru Anuture jijo maio bakare buŋonoŋuŋ tomiri dimakimiŋ. Oŋu roosoe noberu ore ḥadio Sombun moreŋ bofukeru rua yapeya. Damaŋ oone akŋ funŋaru ḥiŋigo manjoko enoreru go wapeya.

<sup>5</sup> Manji jojoko enoreru maŋ aŋiinere so ronekoŋ mibuŋo buruine ruaru buŋonoŋuŋ inji mitariya: Yesu Kristoji maŋgo enoreko Anutuji oga nobeko inyoŋunde odumadepu fukekimiŋ.

---

\* **1:1:** Apo 18.19-21; 19.1

**6** Yoro Madeine oi nojunde ore soreme wakiru Anuture yaun̄moririre usuŋ kobiineke kisiŋgaru furiine tomiri mo noreya. Nojuŋ yaun̄moririine ore eru Anutu miteŋ gainebeneŋ.

**7** Anuture yaun̄moririre rouŋ oi suguine yobu. Ore so Yesuji dariine keseru oiji duenonjuŋ bayा. Oi bame ore eru Anutuji soine agiburaŋnojuŋ bokeru jure noreega.\*

**8** Inoji yaun̄moririine oi rouŋineone boakon yobu keseme painoŋuŋgo ropeya. Maŋboronjine ropekiine sosowo ore so inji noreko mane taniŋgagobeneŋ:

**9** Anutuji rone injoyoŋunde maŋgo buŋo buru kiperu maneko fine fukeko buŋo buruine oi soŋsoŋgo peko mo go wapebuŋyoŋ, Kristoŋ Anuture buŋo mire so boyoberu wakiru nojuŋ barariŋga noreme ḥon̄eru manebeŋ.

**10** Anutuji ronekoŋ yaun̄moriri buruinere fuŋne oi inji manesuya, “Anutu nonji buru oi boyoberu goku gobe damaŋine poretiŋ ware fukeme oo foriineke fukeko inji fukeiŋ: Sosowo Sombuŋ eru morende koroine koroine oo me moreŋgo fukeru gogobi, nonji oi sosowo qodureru kipe yabebemiŋ eru Kristo igodoŋgabe sosowo yoŋore qoru moakon fukeru goiŋ.”

**11** Anutuji ronekoŋ injoyoŋunde maŋ mamanesure so buŋo kipeme pega, buru ore so bapakare buŋoine miko ya sosowo fukeega. Injoyoŋunde buru ore so rone Juda kufufuŋ niŋo injoyoŋunde biŋe fukeru gokimiŋ ore mitariku igodon nobeya. Ore so goine nojuŋ

---

\* **1:7:** Kol 1.14

Kristoke qakatokabenej bomuku nobeko iñore señgiñbañgiñ kuriri oi merofuine oñuine raugaru gogobenej.

<sup>12</sup> Juda kufufuñ niñó Kristoñi siñaj nobeñgo ore odigaru bonieru oori eteru go wapebeñ, iñoji noñuñ Anuture usuñ kobiineke oi miteñ gaku gokimiñ ore eru roosoe nobeya.

<sup>13</sup> Kotu moreñ ñoñoreone goineji oñuakon Kristoke jikigaru qakatobuñ. Munanqoqore Bobian Binje mibi buñó foriine oi maneru mañ-ñañuñ kericiebuñ. Moro Tiriine iñoji Anuture kobiinere moge soi fukega. Moro oi soreme wakiñ ore buñó kipeya, iñoji oi mañ-ñañuñgo ruame rakaya. Kristo manesiñ gabi Anutuji mogeine sanañine oi bakato ñabeko gogobi.

<sup>14</sup> Anutuji kufufuñpuine Sombunde señgiñbañgiñ kuriri noreinde buñó kipeya, oi rokiminde moge Moro Tiriine oi rone rua noreya. Moro Tiriine mañnoñuñgo ruame goga ore iñi mane sanangobenej: Anutuji duenoñuñ baru biñepuine fukebenej jiki moreñgome oga nobeko Sombunjo roperu señgiñbañgiñ bofukekimiñ. Ore eru Anuture usuñ kobiineke oi miteñ gainebenej. Oñu.

### *Polji Anutu miteñ garu iñi onga wosiya:*

<sup>15</sup> Oñu señgiñbañgiñ bofukekimiñ ore eru nonji Efesus ñoñore onga wosiego. Ñoñoji Ofoñ Yesu damañ so manesiñ garu ñiñigo gbagbataenjine sosowo mañ-ñañunji jojoko eyareegobi, goineji ore biñe buñoine ñajibi.

<sup>16</sup> Ore eru biñe buñó oi maneboñ, nonji oñuakon ñoñore eru Anutu miteñ garu goboñ, oi

so bokebonj. Mata. Nonji onga wosiru oo manesu ηabeego.

**17** Manesu ηaberu Ofoηnoηuŋ Yesu Kristore Anutu oi iŋi onga wosi eteego, “O Mamanonjuŋ usuŋ Rauine, go Morogo Tiriine oi Efesus ogop-unonjuŋ yareigoŋ. Moro oi maŋyaŋjuŋgo ruande maŋgboronjuŋ funjine mo fukeko Anuture funjine fiine akoŋ bararinga yareko mane mukunimiŋ.

**18** Anutu, go maŋyaŋunde jiŋo ba taniŋgande gakere Biŋegore funjine mane mukunimiŋ.” Anutuji inyoŋunde nijigo gbagbataeŋine nijore Sombuŋ Biŋe usuŋine kobiineke oi noreinde buŋo kipeme ηojo ya oi bofukeniminde odigaru origanimiŋ ore onga ηareya. Oori ebi Yesuji moke fukeko kuririŋaŋke fukenimiŋ, ηojo seŋgiŋbaŋgiŋ ore funjine mane sariganimiŋ ore onga wosiego.

**19** Manesiŋ gakabi Anuture usuŋ sanaŋ qanqanjiŋi maŋnoŋuŋgo sauheru gio baega, oiji soguine yobu tattariine tomiri fukega. ηojo ore funjine mane mukunimiŋ ore onga wosiego. Usuŋ suŋsuŋine qembibiineke oiji sakinoŋuŋ ketigaru dobe nobeega, Anutuji ore usuŋine oi iŋi noduya:

**20** Anutuji usuŋine gioo ruaru Kristo bogboreko komegone pakerekero eru ogame Sombuŋ kaeo roperu saine saine roregaru koroine koroine yadureru ropeko Anutuji inyoŋunde me furoi-neo ηeŋe funfuŋgaineo ruame ηega.\*

**21** Eme morumboŋ ηeŋeineo ηeku yareya sosowore qorunoŋuŋ dimaga. Nemu mamari

---

\* **1:20:** Kiki 110.1

siŋaŋ eru yoŋore mea rurumaŋgo muranŋ, koito wawakiine eru gawman kiap ropekiine eru wawakiine usuŋyaŋjuŋke siŋaŋ nobeegobi, Kristoŋji yoŋore fuŋqodu fukeru sosowo yobu siŋaŋ yabeega. Sombuŋ kaeo, moreŋgo eru yokore botugo siŋaŋ tina sosowo miyarebi osigagobi, Kristoŋji oi sosowo yadureru ropega. Morende damaŋ yoo akon matayoŋ, jiki damaŋ fuŋine mo fukeko go ropekimiŋ, oo oŋuakon yareya sosowo siŋaŋ garu go ropeiŋ.

**22** Anutuji iiru, gemo, ŋiŋigo eru yareya sosowo oi bawakiru Kristore rurumaŋgo rua nobeko gobeneŋ Ofoŋnoŋjuŋ ropekiine fukega. Anutuji Kristo oi maŋkekerisie kufufuŋ noreru qorunoŋjuŋ dimaiŋ ore igodoŋgame goga.\*

**23** Iŋoji keji noberu maŋkekerisie kubu zioz noŋunde qoru fukeko noŋuŋ iŋore forire me kufu sisipu fukegobeneŋ. Kristoŋji qorunoŋjuŋ fukeru iŋoyoŋe akon ŋeko so saganayoŋ, noŋuŋ iŋore me kufupu fukeru iŋoke jikigabeneŋ foriineji fukeko sagaga. Kristoŋji oŋuakon yareya sosowore mobe mo fukeru jikigako sosowo noŋuŋ Anuture kuririnoŋjuŋke fukebeneŋ sagaru raega. Oŋu.\*

## 2

*Komegone gboreru Kristoke sananγaru gogobeneŋ.*

**1** Ronekoŋ kadi odureru agiburaŋine agibu-  
raŋine ebuŋ ore gogo komekiine go wapebuŋ.\*

---

\* **1:22:** Kiki 8.6   \* **1:23:** Kol 1.18   \* **2:1:** Kol 2.13

**2** Noŋo damaŋ oo morende eebobo sembene boyobebuŋ. Gemokaku yoŋore Koitoji damaŋ yoo Sombuŋ moreŋ botuyakuŋgo goku qoqomuku ɲiŋigo maŋyaŋuŋ boburoru siŋaŋ yabeega, iŋoreo qakatoru reŋgaru gobuŋ.

**3** Noŋuŋ sosowo oŋuakon rone yoŋore botugo keoma eru kosa gobenŋ. Maŋ sakire aŋinoŋuŋ sanaŋine sembene boyoberu noŋunde aŋigo gobenŋ. Oŋu kosa gobeneŋ Anutuji ɻone nobeme so sagako yombeneŋ painoŋuŋgo ruame gobenŋ. Buŋo qoqomuku ɲiŋigo goine yoŋore so oŋuine Anuture yombende biŋe fukeru gobenŋ.

**4** Oŋu gobenyoŋ, damaŋ yoo oŋuine mata. Anutuji ɻonemaiŋine tatariine tomiri oiji manjoko enoreya.

**5** Kadi odureru Anutu qopieru ore eru komekiine fukeru gobenyoŋ, Anutuji Kristo bogboreya, noŋuŋ oŋuakon bogbore nobeko sanaŋgaru gogobeneŋ. Iŋore yaŋmoririji munanŋ qa ɻareme moke qowiriebuŋ.

**6** Kristoji pakereya, noŋuŋ oŋuakon wiwi nobeko komegone pakerebeŋ. Anutuji Kristo Yesu ogame Sombuŋ kaeo ropeya, noŋuŋ oŋuakon Sombuŋ gogore koro pegobi, oo rua nobeme iŋoke goine siŋaŋ yaberu gogobeneŋ.

**7** Anutuji iŋi ore oŋu rua nobeya: Anuture yaŋmoririre rouŋ tatariine tomiri oiji totogo fukeko mane taningakimiŋ ore maneya. Mane taningarу jiki damaŋine damaŋine fuŋine mo fukeko tatariine tomiri go ropekimiŋ, damaŋ oo oi bosogue noreinŋgo maneya. Anutuji Kristo Yesu soreme wareru manjokoine oŋu noduya.

**8** Anutu manesiŋ gabi yaunŋmoririineji munaj qa ŋareme moke qowiriebuŋ. Noŋo-ŋaŋe maŋgo ee eku oŋuine oiji so qowiriebuŋyoŋ, Anutuji yaunŋinere eru qowirie ŋabeya.

**9** Noŋo-ŋaŋe ya mo basarigabuŋ ore eru so qowiriebuŋ. Moji mo iŋoyonjunde saki egū ba ropeiŋ ore eru yaunŋmoririinere akoŋ oŋu eŋareya.

**10** Noŋuŋ Anuture mequraŋ gogobeneŋ. Kristo Yesuke qakatobeneŋ Anutuji maŋ gariine bofuke noreya. Anutuji bonieru gio fiine fiine roosoeru bomogaya, noŋuŋ oi baku gokimiŋ ore oŋu bofukeru noreko gogobeneŋ. Oŋu.

### *Kristoke qakatoru saki fu moakoŋ fukegobenerŋ.*

**11** Ore eru Efesus noŋo rone Juda ŋiŋigo so fukeru Anuture kufufuŋ so gobuŋ, oi manesuku goinebi. Goineji noŋore inji miku miŋareru gobuŋ, “Niŋo Anuture mogenoŋuŋke gogobeneŋyoŋ, kantri goine noŋo ŋiŋigo omaine mogeyanuŋ tomiri!” Tina oi ŋi meji moge sakinonjuŋgo ketigaegobi, oi manesuku miku gobuŋ.

**12** Noŋo damaj oo maŋ-ŋaŋuŋ Kristoke so kiperu omaine sakiineo gobuŋ. Kotu moreŋ noŋo Juda kufufuŋ niŋore mobepunoŋuŋ gobuŋ. Anutuji ŋiŋigo iŋoyonjunde roosoe nobeko gogobeneŋ, noŋo niŋore botugo tinaŋaŋuŋ tomiri gobuŋ. Anutuji Biŋeine ogopuine yareiŋgo miku buŋo kipeya, noŋo oi so yobu mane mukuru mo gobuŋ. Seŋgiŋbaŋgiŋ fukeniminde ooriŋaŋuŋ tomiri. Anutuŋaŋuŋ tomiri oŋuine moreŋgo omaine kosa gobuŋ. Oi manesuku goinebi.

**13** Noŋo rone taitai gobuŋyoŋ, Kristo Yesuke qakatobi dariineji jure ŋabeko damaŋ yoo afagaru Anuture bembengo wareru gogobi.

**14** Kristo iŋoyoŋe womo Raunoŋuŋ fukega. Iŋoji Juda kufufuŋ eru kotu moreŋ ŋinjigo kubu yoyoka noŋuŋ qodure nobeko bodureegobeneŋ. Botunoŋuŋgo rosi peku sa ruge sanajine sariku boroiŋ nobeya, iŋoji agi oi odepartiko maŋkekerisie kufufuŋ moakonj fukegobeneŋ.

**15** Yesuji iŋoyoŋunde moreŋ sakiji komeko onjuine oiji Juda niŋore Kadi buŋo eru ore mimi-paŋ buŋo eru mimiti goine oi ketotieya. Kubu yoyoka qodure noberu kufufuŋ gariine moakonj fukekimiŋ ore oi ketotieya. Ore eru maŋ gariine bofuke noreko Kristoke qakatobeneŋ botunoŋuŋgo womo bofuke noreya.\*

**16** Kristoŋi komeru rosi eebobonoŋuŋ maripoŋgo qame komeru rakaya. Saki fuine moakonji komeya ore dariineji ŋinjigo kubu yoyoka oga nobeko soine kirieru Anuture maŋfuŋgo warekimiŋ. Oŋu qodure nobeko soine mebobo ekimiŋ. Oi eforeru Kristoke saki fu moakonj fukeru gogobeneŋ.\*

**17** Kristoŋi wareru womo fukeiŋgo ore Biŋeine oi kotu moreŋ ŋinjigo Anutu ŋadi gaku taitai gobuŋ, ŋoŋore mitaniŋga ŋareya eru Juda ŋinjigo Anuture maŋfuŋgo gobenj, niŋore moko akonj mitaniŋga noreku goya.\*

**18** Kristoŋi Juda eru kotu kantri ŋinjigo noŋuŋ sosowo maŋgo enoreko Moro Tiriine moakonji

\* **2:15:** Kol 2.14   \* **2:16:** Kol 1.20   \* **2:17:** Ais 57.19

kadi noduko soine afagaru Mamanonjunde jiŋo maio ropekimiŋ.

**19** Ore eru ɿoŋo Juda ɿinjigo matayoŋ, jibu kotu ɿinjigo yayabaine oi so jikigaru gogobi. Anuture kae moreŋ rauine gbagbataenjine fukebi niŋoke moko Anuture maŋkekerisie kufufuŋ fukegobeneŋ.

**20** Kajeqouŋ ɿinjigo yonjoji ronekoŋ Anuture buŋoji otuŋ sikeru igodongabi Kristo Yesu iŋoyoŋe wareru otuŋnoŋuŋ sananjine fukeru aposol sore noberu qorunoŋuŋ dimako Anuture maŋkekerisie sorij fukegobeneŋ. ɿoŋo oŋuakon otuŋ oo roperu kikitinŋ naduŋgaduŋ eku sasanaj bofukeegobi.

**21** Inoji pi oi bojigaru qodureru kipeme dimaega. ɿoŋuŋ Ofoŋke qakatoru dimaku bodurebeneŋ mamanesiŋnoŋunji sananjaru sogueko Anuture maŋkekerisie sorij kubaine fukegobeneŋ.

**22** ɿoŋo oŋuakon Ofondeo qakatoru maŋkekerisie ogopunoŋuŋ goine yoŋoke bodureru moko dimaku maŋ-ɿaŋuŋ kitinŋaku naduŋgaduŋ eku sasanaj bofukeegobi. Oŋu dimaku Anuture maŋkekerisie sorij fukebi Moro Tiriine maŋ-ɿaŋuŋgo ruame iŋoyoŋe sorij ore maŋineo goga. Oŋu.

### 3

*Polji kotu kantri yoŋoreo raru Biŋe gio baya.*

**1** Fuŋne ore eru Pol nonji kotu kantri ɿinjigo ɿoŋo bapi ɿabebemiŋ ore gio baku gogo. Oŋu

gobe Kristo Yesure gio babe ore witi pigo rua nubi  
ηeku dikanji keru onga wosiego.

<sup>2</sup> Anutuji yaunmoririine kantri goine ηoñore  
boroiñga ηareme faniminde gio nareya, ηoñ oñ  
foriine mane foregobi.

<sup>3</sup> Anutuji buñgo buruine soñsoñine barariñga  
nareru miko mane mukugo, buñgo ore fuñ  
qondiñine yobu qurañga ηareboñ.

<sup>4</sup> Quranja ηareboñ, ηoñ quran oñ oseru soine  
nonde fuñne iñi mane mukuinebi: Nonji Kristore  
fuñne soñsoñine oñ fine akon mane mukugo.\*

<sup>5</sup> Ronere ronekoñgo ηiñigoji fuñgaru go waperu  
gobuñ, yoñoji damañ oo Biñe sumuñine ore eru  
mo gobuñ. Oñuine go wapebunyoñ, damañ yoo  
Moro Tiriineji oñ Anuture aposol eru kajeqouñ  
ηiñigo roosiñine niñore miku barariñga noreme  
manegobeneñ.

<sup>6</sup> Biñe sumuñine oñ iñi: Kristo Yesuji  
señgiñbañgiñ biñe qa noreingo miku buñgo  
kipeya, ηoñ oñ Juda niñoke sogokoñ sabareku  
roru gogobi. Bobiañ Biñeki ore fuñine oñ kotu  
moreñ ηiñigo ηoñore oñuakon ñaduega. Νoñ oñ  
mañ-ηañuñ kerisieru soine niñoke moko mifiare  
Biñe so moko akon raugaru gogobi. Mañ-ηañuñ  
Anutuke kiperu moko Kristore saki fu fukeru  
niñoke kubu moakoñ dimagobeneñ.

<sup>7</sup> Iñore usunji nonde mañne boburoko mañne  
kerisiebe Anutuji yaunmoririine furiine tomiri mo  
nareya. Oñ nareko kadi fukeko Bobiañ Biñere gio  
bobo ñi fukeboñ.

\* <sup>3:4:</sup> Kol 1.26-27

**8** Nonji Anuture kufufuŋ gbagbataenjine sosowo ɻoŋore mea yukuo wawakiine yobu gogo. Oŋu gogoyon, Anutuji jibu yaunjine ropekiine ijiiine nareya: Nonji Kristore seŋgiŋbaŋginde Biŋe oi kotu moreŋ ɻiŋigo ɻoŋore mitaniŋgabemiŋ ore kiwaqawaineke manego. Seŋgiŋbaŋgij ore funjine oi sosowo sikeku mane muku forekimiŋ ore so mata.

**9** Anutuji ronere ronekoŋgo ya sosowo bofukeru Biŋeine sumuŋine kejigako ɻiŋigoji go waperu gobuŋ, damaŋ oo mo gobuŋ. Ore eru nonji Anuture Biŋe buru sumuŋine oi siŋaŋ garu gobe foriineke fukeega. Nonji ore funjine totogo mibe ɻiŋigo soswoji mane sariganimiŋ ore kiwaqawake manego.

**10** Anutuji maŋboronjine fuŋne fuŋne fuŋne mo barariŋga noreme damaŋ yoo maŋkekerisie kufufuŋ kubu botunoŋjuŋgo mimane ebeneŋ totogo fukeru saueega. Anutuji maŋ anjiine ijii maneega: Nemu mamari siŋaŋ eru koito wawakiine mimereren ropekiine eru wawakiine Sombuŋ moreŋ botuyakuŋgo yareya sosowo siŋaŋ gae-gobi, yonjoji oŋuakon Anuture maŋboronj oi kaje ruaru maneniminde maneega.

**11** Yonjoji oi manenimiŋ ore Anutuji Biŋe buruine oi ronere ronekoŋgo damaŋ tomiri oo ijyoŋjunde maŋgo misanaŋgaru ruame peya. Ore so Ofoŋnoŋjuŋ Kristo Yesu soreme foriine bofukeko kufufuŋpuine fukeru qodureru dimagobeneŋ.

**12** Kristoke qakatoru dimaku manesŋ gabenenj Anuture mendiji oŋu aŋgame soine ijore jiŋo maio ropekimiŋ ore koimo dimagobeneŋ.

<sup>13</sup> Ore eru iŋi karie ɿarego: “Nonji witi pigo ɿeku ɿoŋo fianimiŋ ore eru koŋkoŋ maneru goego, ore eru maŋ-ɿaŋuŋ so wakiine. ɿoŋo nonde joisereren ore eru soine kuririŋaŋuŋke fukenimiŋ.” Oŋu.

*Polji Efesus yoŋore iŋi oŋga wosiya:*

<sup>14</sup> Fuŋne ore eru nonji Mamanonjuŋ dikanji keteru oŋga wosiego.

<sup>15</sup> Iŋoji akon mamanonjuŋ fuŋfuŋgaine fukega. Iŋore so Sombuŋ eru morende kufufuŋ sosowo noŋuŋ mamare tina oi miku oŋgaegobeneŋ.

<sup>16</sup> Iŋi oŋga wosiego, “Anutu, go Morogo Tiriine rua yabende manyaŋunji sanaŋgæiŋ. Gore Biŋe usuŋine kobiineke oi tatariine tomiri rouŋgoō pega, go usuŋo ore so basanaŋ yabeeigoŋ.

<sup>17</sup> Basanaŋ yabende soine Kristo manesiŋ gabi manyaŋunŋo ɿeŋe roru goiŋ. Oŋu gome sorukunyaŋuŋ Kristore manji jojokoo gbedigaru bodugabi rakako qin̄ keru dimanimiŋ.

<sup>18</sup> Manjokoineji maŋgo eyareko kufufuŋ gbagbataeŋine sosowo yoŋoke soine Kristore manjokore fuŋne mane mukunimiŋ.” Manji jojoko enoreega, manjoko ore so oi iŋi: Qaŋaŋine mobemobe tatariine tomiri raru bibiega. Joroine arore aroo ra tomirega. Joroine paibere paibeneo ropega. Oŋuakon̄ dikiine yukire yukiineo rakaru pega.

<sup>19</sup> Kristore manjokoji morende mama-nenoŋunde so odurega. Oi mane forenimiŋ ore iŋi oŋga wosiego: “Anutu, go kuririquraŋgo sosowo oiji maŋ mamaneyaŋuŋ puseru gbogbo ba yareigoŋ.”

**20** Anutu oňu oňga wosi teru iňi ore miteň gaego: Noňuň mamane odureru yare oňga wosiru weunobeň me pororo sasako ňoneru manesunobeň ine, iňoji ya oi soine basanaň nobeiň. Anutu usunjineji maňnoňuňgo gio baega, iňoji ore so oňgawowosi eru mamanenonjunde so oi odure foreru afagaru ya sosowo soine noreeiň. Ore eru miteň gaekimiň.

**21** Maňkekerisie kufufuň noňuň tumangaru Kristo Yesure eru Anuture tinabinje miteň gabeneň kuririineke fukeru peine. Oi apa ňasopunoňuň yoňoji basanaňgaru tatariine tomiri pe ropaňimiň, damaň oo oňuine akon kuririineke fukeru peine. Buňo oi foriine.

## 4

*Kristoji qodure nobeko sakifumoa koňfuke gobeneň.*

**1** Nonji Ofoňke qakatoru dimaku gioine babe ore witi ni fukego. Buňo oi miforeru maň-ňaňuň buňo yoji miku bapakarego: Anutuji eebobo kuririineke eba eku gonimiň ore oňga ňareya, ore so ňoňo gogo fuňine mo goinebi.

**2** Maň-ňaňuň ba waki eru buňo rurumaňgo raru ňinjigo waigo paio eyareku goinebi. Yobin maneku karieru goinebi. Ňoňo aimuň eru sembenere mobe so bokirieinebijoň, mirimbobo eru manji jojoko eku goinebi.\*

**3** Moro Tiriineji maň-ňaňuň qojugaru womore niginji kiperu qodure ňabeega, ňoňo maňkikipe oi botuňaňuňgo peiň ore yamen keku dimainebi.

---

\* **4:2:** Kol 3.12-13

**4** Anutuji onga nareya, oo sogokoj seŋgiŋbaŋgiŋ bofukekimiŋ ore oorinjanuŋ moakoŋ oi akoŋ nareme odigaru gogobi. Ore so ŋoŋo onjuine akoŋ Kristore fori saki fuine moakoŋ fukebi Moro Tiriine moakonji dobe ŋabeko goinebi.

**5** Ofoŋnoŋuŋ moakonji siŋan ŋabeko sogokoŋ manesiŋ gabı miti meso moakoŋ oi akoŋ rau narebi moko fukeru gogobi.

**6** Anutunoŋuŋ moakonji sosowo mama enoreega. Inoji ya sosowo yobu nodureru Ofoŋnoŋuŋ ropekiine fukeega. Oňu fukeru miine reŋgakimiŋ ore sosowo bapakareru dobe noberu maŋnoŋuŋ so ŋeŋe gogo eñoreega.

**7** Ore so sogokoŋ Kristore saki fu moakoŋ gogobeneŋyoŋ, Kristoji yaunjmoririine maŋ aŋjinere so kese noreya. Gio bobore mamane yaun fuŋne fuŋne oi moakoŋ moakoŋ sonoŋuŋgo boroŋga noreko gogobeneŋ.

**8** Ore buŋoine oi inji mime Biŋe Qurango pega, “Inoji paibe roperu dimaku witi ŋiŋigo kokoiné oga yabeko biŋepuine fukebi yaunjine yaunjine oi ŋiŋigo noŋunde noreya.”\*

**9** “Paibe ropeya,” Anutuji buŋo oi uruŋure miya? Ore funjine oi inji: Kristoji rone Sombungone wakiya. Oi moreŋ dikiineo yukibe rakaya.

**10** Rakaya, inoji onjuakoŋ kirieru paibe ropeya. Roperu Sombuŋ kaere koroine sosowo yadureru paїineo paibe roperu goga. Oo goku Sombuŋ eru morende yareya sosowo oi usuŋineji pusegaru sosowo saga foreko goga.

\* **4:8:** Kiki 68.18

**11** Kristoji ɳiŋiŋo noŋunde mamane yaunjine fuŋne fuŋne iŋi boroiŋga noreya: Gioine boroiŋga noreko goineji sosore ɳiŋiŋo qoruine (aposol) fukebuŋ. Goineji kajeqouŋ ɳiŋiŋo (profet) fukebuŋ. Goineji maŋbaŋakare ɳiŋiŋo (ewanjelis) fukebuŋ. Goineji ɳirau pasto eru qaqaŋi fukebuŋ.

**12** Kristore saki fu oi maŋkekerisie kufufuŋpuine. Niŋoji yoŋore maŋ kitŋabeneŋ sasanaŋ bofukenimiŋ ore gioine oŋu boroiŋgaru igodoŋ nobeya. Kufufuŋ gbagbataeŋine noŋuŋ sosowoŋi mande gio bakimiŋ ore jaue foreru gokimiŋ ore eru oŋu basanaŋ nobeya.

**13** Oŋu oŋu gio furuine furuine baku goku Anutu manesiŋ garu jiki Madeine mane mukuku oiji qoqodure eku moakoŋ fukeru dimakimiŋ. Anutre mamane eru kuriri yaine sosowo oi kokoiineji Kristoreo pega. Niŋoji Kristore rouŋgome mamaneine eru usuŋine porebenen gbogboba nobeko sogueru sauheru sananġaru gobeneŋ kuririine kese noreko sosowo fukeko gokimiŋ.

**14** Jikigaru namade oŋuine egu gokimiŋ ore Kristoji maŋnoŋuŋ bapakareru iŋoyone oŋuine kuririnoŋuŋke fukekimiŋ ore dobe nobeega. Namade oŋuine gobeneŋ penarorŋ ɳiŋigoji buru oi me oi ruaru gbedigaru kepore norebi rondaŋgaru waki nobeya, ɳoŋo ore so fukeru kosa eguna goniŋimiŋ. Gbinji poporiŋ oruŋoruŋ keko koeji kukugako siriji yaurasa kosa ogagaru raqo-wareqo eru siombeŋsaombeŋ eega. Ore so moreŋ ɳiŋigoji sakigo rurua eru qouŋ baku mamane eaduineke bofukeru ɳiŋigo kosa qaji yarebi tiŋtuŋ eegobi.

**15** Ore so kosa so goinebiyoŋ, buŋo foriine akoŋ damaŋ so miku jojoko naduŋgaduŋ eru goinebi. Oňu goku Kristoŋji qorunoŋuŋ fukega, sorukuŋaŋuŋ iŋoreo gbedigabi rakako qin̄ keru ya sosowo oo sogueru sanaŋgaru kuririŋaŋuŋke fukeru goinebi.

**16** Kristoŋji qorunoŋuŋ fukeru iŋoyoŋunde saki fu noŋuŋ sosowo siŋaŋ nobeko ruaine sosowoŋi saki fuine eru me kufuine jikigaru kiperu qodure norebi moko fukegobeneŋ. Usuŋ moakoŋ moakoŋ pe norega ore so gionoŋuŋ baku kittingaru manji jojoko naduŋgaduŋ ebeneŋ foriine saki fu oiji sanaŋgaru sogueega. Oňu.\*

*Tatamare eebobo gariine eba eku goinebi.*

**17** Oňu fukegobeneŋ ore nonji Ofonde mi baru siŋaŋ bobo buŋo iŋi mibe mane mukuinebi: Maŋkekerisiere yaura ńiŋigo maŋ mamaneyaŋuŋ jibugame yau oňuine fukeru omaine yobu kosa goegobi, ńoŋo yonore kamasi sembene oi so jikigaru eba eku goinebi.

**18** Maŋkekerisiere yaura ńiŋigo yonore maŋ mamaneji qisiri eko Anutuke gogore jijibu eku jibugagobi. Mamane sembeneji maŋyaŋuŋ kebojiru gigaya ore eru qaqouma eru mutu gogobi. Ore eru Anuture gogo sanaŋjineo so qakatoegobiyoŋ, yonoyoŋe akoŋ kosa yobu gogobi.

**19** Siŋyaŋuŋ so sisinŋaŋ ebi maŋyaŋuŋ kejiga foreko mimi dariineke maneru gogobi. Maŋyaŋuŋ boesauji kiperu keboji yabeme ya oňuinere kosa jerieegobi. Ya roku rokiminde ebu eru sase eegobi.

---

\* **4:16:** Kol 2.19

**20** Yoŋoji oŋu eegobiyon, noŋo Kristoke gogore fuŋne oi oŋuine so qaji ŋarebi manebuŋ.

**21** Noŋo buŋo foriinere Rau Yesuke qakatobi ore so fuŋine qaji ŋarebi foriine iŋi mane mukubuŋ:

**22** Rone eeboboŋaŋuŋ raŋgbanjine boyobebi aŋiŋaŋuŋ sananjine sembeneji sinefuru eŋareme sisibiri ee eiŋgo ebuŋ. Kadi qaji ŋarebi manebuŋ, ore so maŋ-ŋaŋuŋ raŋgbanjine bomukuru bokeru ŋadi gainebi.\*

**23** Maŋ mamaŋeŋaŋuŋ bogborebi gboreru goinebi ore kadi qaji ŋarebuŋ.

**24** Anutuji noŋuŋ iŋoyonjunde mosire so gbagbataeŋine fukeru sananγaru gokimiŋ ore bofuke nobeya. Maŋ garinere gogo posiine boyobekimiŋ ore rua nobeya. Ore eru maŋ gariine oi akon bio kebi rakako goinebi. Kadi oi oŋu qaji ŋarebi mane mukubuŋ.\*

**25** Kadi oŋu peko noŋuŋ Kristore saki fu moakon ore maŋineo kakagbo oŋuine jikigaru oogo fukeru gogobeneŋ. Ore eru buŋo ikoine oi bomukuru bokebi rakame botuŋaŋuŋgo buŋo foriine akon sosowo mimane eku goinebi.\*

**26** Kanegaru yombeŋgo eniminj ine, jibu agiburanj so einebi. Maŋ-ŋaŋuŋ rigaŋgaiŋ, buŋoŋaŋuŋ oi pipa wegi jinjoji so tariru rakame mitaribi posikeine.\*

**27** Oŋu Sembene Rauineji botuŋaŋuŋgo egu wapeinj ore kepieru damaŋ mo so oteru pipa yobeinebi.

\* **4:22:** Kol 3.9    \* **4:24:** Jen 1.26; Kol 3.10    \* **4:25:** Zek 8.16

\* **4:26:** Kiki 4.4

**28** Moji kiañ bobo goya, iñoji oñu moke so eine. Oñu matayoñ, iñoyoñunde meji gio yameñ keku baku goine. Gio baku iñoyoñunde uqo meboine bofukeru soine afagaru ñiñigo wakiqoqoine kitin̄ yabeeine.

**29** Buño sembeqambe mo miñanjuñgone so wakiineyoñ, buño ñiñigo mañyañuñ kitinqaku basanañgaiñ, ñoño oi akon̄ miku goinebi. Ñiñigo buñonjañuñ maneru mañyañuñ pega ore so uñsowonde embimbiñgagobi, ore so kajeqouñ buño yarebi añañe maneru fianobuñ.

**30** Anutuji biñepuine duenoñuñ bako Sombun̄go ropekimir̄, damañ ore moge sanajine qakato ñabeko mañ-ñañuñgo rakaru Anuture moge fukega. Ore eru Anuture moge Moro Tiriine oi beusembe so qa teinebi.

**31** Ñoño mañmoki eru mañgigi sosowo oi qomukuru bokebi jorigo ñeine. Manjoji so boruñgaru ja ñabeko mañ-ñañunji jigo qaku kakane keku egu mimi einebi. Oñuakon̄ ñadiqoqo buño fofoine oi so miinebi. Wuwunuñ fuñne fuñnejí mañ-ñañuñ egu kebojigaiñ ore oi sosowo ñadi gabi jojorigo peine.

**32** Jojorigo peineyoñ, oogo eku kekemirij eru waigo paio ee eru goinebi. Kristoke qakatobi Anutuji agiburañ-ñañuñ bokeru jure ñareya, ñoño ore so jikigaru agiburañ-ñañuñ boboke eru goinebi. Oñu.\*

## 5

*Anuture tatamago gogo oi iñi:*

---

\* **4:32:** Kol 3.13

**1** Anuture yoro odumadepu fukegobi ore eru eeboboŋaŋuŋ yameŋ keku Anutuji eega ore so eku boyoberu goinebi.

**2** Kristoŋi manjoko enoreru gogoine niŋore eru kisiŋgaru bokeya. Boji rigabi konduŋineji ropeeya, Anutuji ore so Kristo gogoinere yaŋ oi mane sabareko kouine mumundonjineke oŋuine fukeru inore jinoo isirigame jerieya. Nyoŋ oŋuakon manji jojokoo dimaku Kristore so manjoko naduŋgaduŋ eru eba eku goinebi.\*

**3** Boesau eru wuwunuŋ fuŋne fuŋne me ebure (greedy) mosi oi Anuture jinoo so sagaga. Ore eru Anuture ŋiŋigo gbagbataenjine fukegobi ore so ya oŋuinere buŋo mo oi botuŋaŋuŋo so bouaku mibi maneinebi. Mata yobu!

**4** Sio eku igosisi eru buŋo sembeqambe mamagiineke eru buŋo rerekaine oi so miinebi. Oiji maŋ-ŋaŋuŋ kebojigako so sagaga. Ore eru oi boke foreku mimiten buŋo misaueku goinebi.

**5** Buŋo koruŋ yo mane komeinebi: Moji boesau me wuwunuŋ me ebu fukeru yare sase eega, inoji Anuture qorumaŋ oi raugaiŋgo embimbinqain. Eebobo oiji nemu ikoine me nemu gboŋ miteŋ yabeegobi ore kamasi fukega. Oŋu ega, inoji Kristo eru Anutu yokore qorumaŋ manjineo ropeiŋgo embimbinqain.

**6** Anutuji agiburaŋ oŋuinere eru kanegaru yombeŋine buŋo qoqomuku ŋiŋigo yonore paio ruame ropeega. Ore eru moji buŋo omaine oŋuine mikü jiji eru kepore ŋaberu egu eadu ŋarein.

---

\* **5:2:** Eks 29.18; Kiki 40.6

**7** Ore eru ɳiŋigo oŋuine ɳadi yaberu yoŋoke anjibaŋi so goinebi.

**8** Rone qisirigo gobuŋyoŋ, damaŋ yoo Ofoŋke qakatoru dimaku iŋore tatamake gogobi. Ee-boboŋaŋuŋ tatamainere biŋe fukegobi ore so eba eku goinebi.

**9** Tatamare biŋe fukegobi ore tounjmoririine foriine oi iŋi: Nyoŋ eebobo fiine boyobebi Anutuji buŋoŋaŋuŋ mitariko posikenimiŋ eru buŋo foriine yobu oi akon miku gonimiŋ.

**10** Wamo ya Ofonde jino maio sagaiŋ, ore fuŋine baaru osoeru mane mukuinebi.

**11** Qisirire eebobo abutaine eru baegobi, yoŋoke anjibaŋi so jikigaru goinebi. Yoŋore sembene oi barariŋga yareru tatamago ruaru miyareinebi.

**12** Goineji agiburaŋ soŋsoŋo baegobi, oi totogo mibeneŋ mimiineke egū fukeiŋ.

**13** Anuture tatamaji agiburaŋyaŋuŋ sosowo batamaeko fuŋneyaŋuŋ foriineji totogo fukeiŋ.

**14** Tatamare Rauji soŋsoŋ yaine sosowo barariŋga yareko tatamago fukeru peiŋ. Ore eru buŋo mo iŋi mibi pega,

“Kubaŋ pege, go maŋgo gboreko mane.

Go komegone gboreru pakerende Kristoji bata-mae guinj.”

**15** Buŋo ore so eeboboŋaŋuŋ oi maŋgboronŋke eba eku goinebi. Mutu fukeru kosa egū gonimiŋ ore ɳoŋo fiine akon sisiŋaŋ eku goinebi.

**16** Damaŋ yoo damaŋ sembene fukega ore eru mande gio bakiminde kadi mo fukeiŋ,

damaŋ oi so bojibukaku sibirigainebiyon, ɳiŋigo keririŋyaŋunŋo raru waigo uŋsowon eyareinebi.\*

<sup>17</sup> Ore eru ɳi maŋyaŋunŋo tomiri oŋjuine kosa so goinebiyon, Ofonde maŋ aŋi oi fine akoŋ mane taningarū dimainebi.

<sup>18</sup> Wain obu sananŋine noku manjjibū so einebi. Noŋo-ŋaŋjunde aŋigo gobi mamaneŋaŋunŋ sem-beneji fukeko qisiri gogoo kemukuru rakaru egū sibiriganiminŋ. Ore eru bobojibū so einebiyon, Moro Tiriineji maŋ-ŋaŋunŋ puseinde yameŋ keku dimainebi.

<sup>19</sup> Noŋo Biŋe buŋo mimane eku miti kiki (Buk sonŋ), mimitenŋ kiki (owaowa) eru mande kiki goine oi maŋ wombunŋ-ŋaŋunŋo keku Ofoŋ miteŋ gaeinebi.\*

<sup>20</sup> Oŋu me oŋu fukeko ore eru Ofoŋnoŋun Yesu Kristore tina oŋgaku Mamanooŋun Anutu jijiki danje miteku goinebi. Oŋu.

### *Noe ɳonuŋ yonore uŋsowon buŋo*

<sup>21</sup> Kristore mi egū odureniminiŋ ore kokoiŋaŋunŋ maneru botuŋaŋunŋo buŋo rurumaŋgo rakaru goinebi.

<sup>22-23</sup> Kristore saki fu oi maŋkekerisie kufufuŋ. Inoji ore qoruine eru Munanqoqo Rauine fukega. Ore so ɳiji oŋuaŋkoŋ ɳonuŋinere qoru fukega. Ore eru ɳigo ɳoŋo Ofonde buŋo rurumaŋgo rarare so ɳoŋo-ŋaŋjunde ɳoepru araŋ ba yareru buŋoyaŋjunde rurumaŋgo raru goinebi.\*

<sup>24</sup> Maŋkekerisie kufufuŋ noŋuŋ Kristore buŋo rurumaŋgo dimagobeneŋ, ore so ɳigo ɳoŋo

\* **5:16:** Kol 4.5    \* **5:19:** Kol 3.16-17    \* **5:22-23:** Kol 3.18; 1 Pi

oñuakon̄ ɻoerpuñajan̄ yon̄ore buño sosowo boyobeku goinebi.

**25** Kristoji injoyoñunde mañkekerisie kufufuñ manjoko enoreru noñunde ore gogoine useru kisiñgaya, oñuine ñi ɻoñoji oñuakon̄ ɻonuñpuñajan̄ manjoko manyañauñ eyareku goinebi.\*

**26** Kristoji mañkekerisie kufufuñine Biñe buñoineji roosoeru ñigo binjeine gbagbataenjine fukekimiñ ore obu oñuine oiji jureru bofosike nobeya.

**27** Injoji noñuñ momoñine posiine yobu fukekimiñ ore maneru mañnoñunde gara bofosikeru jukuwi yauine tomiri fukekimiñ ore yameñ keega. Kufufuñ gbagbataenjine bakare buñonoñuñ tomiri fukekimiñ ore maneega. Kristoji wareru oga nobeko kuririquranjineo paibe ropebeneñ jojoriñineji igoko tamaeru ñigo binjeine oñuine injoyoñunde jiño maio rua nobeko kuririnoñuñke eru ñone añinoñuñke dimakimiñ.

**28** Ñi ɻoñoji oñuakon̄ Kristore kamasi oi boyoberu ɻonuñpuñajan̄ manji jojoko eyareru goinebi. Ñonuñine jojoko eteega, injoji injoyoñe sisinjan̄ eega. Ore eru ɻoñoji-ñañunde saki fuñ sisinjan̄ eegobi, oñuine oiji ɻonuñpuñajan̄ siñan̄ yabebi sagain̄.

**29** Moji mo injoyoñunde saki fuñ damañ mogo rosi so eteyayoñ, sosowo noñuñ saki funoñun̄ gumeru siñan̄ gagobeneñ. Kristoji oñuakon̄ mañkekerisie kufufuñpuine noñuñ saki fuñne oñuine buñoineji gume noberu siñan̄ nobeega.

---

\* **5:25:** Kol 3.19; 1 Pi 3.7

**30** Maŋkekerisie kufufuŋ noŋuŋ Kristore saki fuine fukegobeneŋ. Noŋuŋ Kristore saki fure me kufupu fukeru gogobeneŋ. Ore eru gume nobeega.

**31** Biŋo buŋo mo inji pega, “Ore eru njiji maŋgo mamaíne boke yaperu ḥonurijineke qakatoru yoyoka yokoji sakimoakoŋ fukeru gonimi.”\*

**32** Buŋo oi soso buŋo sumujine. Oi Kristo eru maŋkekerisie kufufuŋ noŋunde maŋ jojokonoŋunde miku quraŋgago. Buŋo buru ore funjine oi sumujine eru dikisiaíne rakakiine.

**33** Oňu fukegayon, ḥoŋore buŋo oi inji migo: ḥoŋo moakoŋ moakoŋ oňuakoŋ ḥonurupuŋaŋuŋ ḥoŋo-ḥaŋe sisinjan eegobi ore so manji jojoko eyareru goinebi. Nigo ḥoŋoji oňuakoŋ ḥoerupuŋaŋuŋ aran ba yareku goinebi. Oňu.

## 6

### *Odumade eru maŋgomama yoŋore maŋkikipe*

**1** Odumade ḥoŋore eebobo poretiŋ oi inji: ḥoŋo Ofoŋke qakatoru maŋgo mama yokagaŋaŋuŋ yokore mi reŋgaru boyoberu goinebi.\*

**2** Anutuji mimipaŋ buŋo 1-2-3 ore tatariineo furiine noreiŋ ore so miya pegayon, mimipaŋ buŋo jare 4 oi kikipe buŋoineke. Rone inji migi, “Maŋgo mama yokago aran ba yateru goigoŋ.” Buŋo oi reŋgabeneŋ Anutuji ore furiine noreinde buŋo inji kipeme quraŋgabi pega,\*

**3** “Aran ba yatende Anutuji touŋmoriri gareko jikigaru moreŋgo damaj joroine go ropemiŋ.”

---

\* **5:31:** Jen 2.24   \* **6:1:** Kol 3.20   \* **6:2:** Eks 20.12; Dut 5.16

**4** Odumadepuňanuŋ aariyanuŋke egū fukeni-miŋ ore mama ḥojo buňoyaňuŋ so odureru so keporeru kane yaberu goinebi. Oňu matayon, Ofonde Kadi buňo reňganimiŋ ore qaji yareru ore so botiň yabebi soguenimiŋ. Oňu.\*

### *Kiňaňqoqo eru siňaň ḥoňore uňsowor buňo*

**5** Kiňaňqoqo ḥojo moreňgo siňaňpuňanuŋ yoňore buňo Kristore buňo oňuine reňgaru migoba so eku goinebi. Buňoyaňuŋ egū odurenimiŋ ore sombuňanuŋ maneru gburugburu qaku goinebi. Maň-ňaňunji kiko so einebiyon, ḥojo qin̄ keru dimaku eba eku goinebi.\*

**6** Raupuňanuŋji kukurere qoru fukebi ḥiňigoji ḥone aňi eňarenimiŋ ore matayon, maiqambaraň bokeru maň-ňaňun giox ruaru baeinebi. Oňu eru Anuture maň aňi boyoberu Kristore kiňaňqoqo oňuine fukeeinebi.

**7** Moreň ḥiňigo kiňaň qa yareru oňuine oiji Ofoň iňoyone kiňaň qa teegobeneň. Oňu maneru gionyaňuŋ Ofonde jin̄o maio sagain ore so beufi-neke baku goinebi.

**8** Buňo yo maneinebi: Ḫoňore botugo goineji gio rauine gogobi eru goineji raupuňanuŋ oi furuyaňuŋ tomiri omaine kiňaň qa yareku wawakine gogobi. Oi jibu uri yoňoji gio fiine oi me oi baegobi, Anutuji ore furiine ḥareme raugabi biňeňaňuŋ fukeiň. Buňo oi manesuku goinebi.

**9** Raupu eru kiňaňqoqo ḥoňore Ofoň moakon iňoji Sombuň kaeo goga. Iňoji ḥiňigo goine

---

\* **6:4:** Kol 3.21    \* **6:5:** Kol 3.22-25

so ɳone aŋi yaberu goine so sure yabeegayon, so moakonji osoeru buŋonoŋuŋ mitari norein. Siŋaŋ ɳoŋo oi mane mukugobi ore kiŋaŋqoqo ogopuŋaŋuŋ yoŋoke damaŋ so maŋmoakoŋ eru so moakon eyareku pore kane so eyareku roroa bokeru goinebi. Oŋu.\*

*Anuture eriqarawenj sosowo roru goinebi.*

**10** Qurajne quraŋga forebemiŋgo eru buŋo inji quraŋgago: Noŋo Ofoŋke qakatoru dimabi usuŋine yasogoji dobe ɳaberu kitin ɳabeko sanaŋgæinebi.

**11** Sembene Rauineji sakigo ruruare mamane buru fuŋne fuŋne eega, ɳoŋo oi maigaku sanaŋ qaŋqanjin dimakimiŋ ore Anuture eriqarawenj sosowo roru kebi rakako goinebi.

**12** Niŋoji moreŋ ɳiŋigo dari fuyaŋuŋke yoŋoke jigo so qaegobeneŋyoŋ, nemu mamari siŋaŋ eru kue gbin sembene sembene kiso eyarekimiŋ ore dimagobeneŋ. Nemu mamari siŋaŋ sembene moreŋ qonikiŋ botuyakuŋgo morumbon ɳeŋeyəŋuŋgo ɳeku koito oŋuine siŋaŋ gaegobi, oi qomukuru igoga yabeegobeneŋ. Oŋuakoŋ koito murajne qaqaji ropekiine eru wawakiine botunoŋuŋgo qisirire gemo qorumanjinere ɳi yoine goku yareya sosowo siŋaŋ gaegobi, niŋoji yoŋoke jigo qaegobeneŋ.

**13** Ore eru kiso eyarekimiŋ ore ɳoŋo Anuture eriqarawenj sosowo roru kebi rakako dimainebi. Oŋu dimabi rosipuŋaŋuŋ damaŋ sembeneo yabekimiŋ ore porata wapeenimiŋ, damaŋ oo soine afagaru jigo qaku ode rondinjabenimiŋ

---

\* **6:9:** Dut 10.17; Kol 3.25; 4.1

eru jigo qabi tariko soine kae moreŋ-ŋaŋunŋo osiŋgaku dimanimin.

<sup>14</sup> Eriqarawen-ŋaŋunŋ oŋuine oi keinebi: Buŋo foriine akon mikiine oi bifun oŋuine goyoŋ-ŋaŋunŋo kiperu dimainebi. Eebobo posiine sari oi omoŋaŋunŋo maro mariku oŋuine keku dobu kikipe eru dimainebi.\*

<sup>15</sup> Kufu komoŋ keru soine qin̄ keru oderu rae-gobeneŋ. Ore so ɻoŋo womore Biŋe misauen-imingo jauebi oiji maŋgo eŋareiŋ.\*

<sup>16</sup> Eriqarawen oike jikigaru garikiŋ qoruine tinaine mamanesiŋ oi raugaru jijiki ruberu dimaeinebi. Sembene Rauineji iga noberu joiser-eret noreiŋgo maneru tebe damuine botigaega, ore eesoi joine sosowo maro oiji kepieku sasabare einebi.

<sup>17</sup> Anutre Munanqoqo Rauine oi biŋe gaku raugainebi. Raugabi biŋeŋaŋunŋ fukeko moke qowirienimiŋ, babaŋ oiji qoruŋaŋunŋ aeŋ du oŋuine kebi kefagaru sabare ɻabeeiŋ. Moro Tiriineji jigore siqo sogo norega, oi Anutre Biŋe buŋo. Oi oŋuakon raugaru maŋ wombun-ŋaŋunŋo ruaru jigo oiji qaeinebi.\*

<sup>18</sup> Eriqarawen-ŋaŋunŋ sosowo oi keku damaŋ so Anutu oŋga wosiru weweŋ eku goinebi. Moro Tiriineji sako ɻaberu dobe ɻabeege ore so karieku kuyo teeinebi. ɻoŋo damaŋ so maŋgari goku jijiki Anutre ɻinjigo gbagbataenjine sosowo yonjore eru yameŋ keku oŋga wosieinebi.

<sup>19</sup> Nondé oŋuakon inji oŋga wosieinebi, “Anutu, go buŋo koruŋ poretiŋ Pol otende gore Bobian

\* **6:14:** Ais 11.5; 59.17    \* **6:15:** Ais 52.7    \* **6:17:** Ais 59.17

Biŋe sumuŋine oi buŋo miineji miŋi ore so mitaningaru koimo akoŋ dimaku maŋbaŋapakare eyareeine.”

<sup>20</sup> Nonji Bobiaŋ Biŋe ore eru Anuture minebobo ni qoruine fukegoyon, gioine baego ore eru damaŋ yoo witi pigo ŋego. Ore eru Biŋe buŋo oi Anuture iŋo maio sagain ore so koimo akoŋ miku gobemiŋgo ore oŋga wosiru goinebi. Oŋu.

### *Momojo buŋo tatariiue*

<sup>21</sup> Yoro ogone Tikikus iŋoji nonde binaŋ bako manenimiŋ. Iŋoji Ofoŋke qakatoru gioine bose-qosembeine tomiri baega. Yoo uruŋu eba eku ŋeegobeneŋ, oi sosowo ŋajiko ŋoŋo oŋuakonoi manenimiŋ.

<sup>22</sup> Niŋoji uruŋu ŋeku gogobeneŋ, ŋoŋo binaŋ oi manenimiŋ ore Tikikus sorebe Efesus ŋoŋoreo foŋ. Iŋoji foru bomiriŋ ba ŋareko soine waigo gonimiŋ.

<sup>23</sup> Mamanonuŋ Anutu eru Ofoŋ Yesu Kristo yokoji maŋkekerisie ogopunoŋuŋ ŋoŋo womo baku manji jojoko eŋareru mamanesiŋ-ŋaŋuŋ ba sanaŋgæine.

<sup>24</sup> Niŋigo Ofoŋnoŋuŋ Yesu Kristo damaŋ tatariiue tomiri manjoko eteru gonimiŋ, Anuture yauŋmoririji sosowo ŋoŋoke pe ropeine. Oŋu.

**Maŋkekerisiere Biŋe Quran Jojofo Gariine  
The New Testament in the Mape Language of Papua  
New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Mape long Niugini**

Copyright © 2008 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mape

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

8278cae8-b7ff-5cfb-8118-7ef9b429ffd9